

Glory to Jesus Christ! - Glory forever!

23 лютого 2014р. – Неділя про Страшний Суд – М'ясопусна Неділя – Глас 2

February 23, 2014 – Sunday of the Last Judgment – Meatfare Sunday – Tone 2

9:30AM За Парафіян та жертводавців

For Parishioners & Benefactors

Понеділок, 24 лютого

Monday, February 24, 2014

8:00AM † Покійні з родин Пелтишин, Андрух, Ленів, Букало (ж. Анастасія Андрух з род.)
† Deceased from Peltyszyn, Andruch, Leniw & Bukalo Families (Anastasia Andruch & Family)

Вівторок, 25 лютого

Tuesday, February 25, 2014

8:00AM † Марія, Іван, Петро, Мирослав, Пахомій, Михайло, Оля, Євдокія, Ярослав (Немелівський)
† Maria, Ivan, Peter, Myroslav, Pachomij, Michael, Olia, Evdokia, Yaroslav (Nemelivsky Family)

Середа, 26 лютого *Нема Богослужень*

Wednesday, February 26 *No Services*

Четвер, 27 лютого

Thursday, February 27, 2014

8:00AM Євген і Стефанія Лукомський (ж. Христина і Ігор Лукомський)
Eugene and Stephanie Lukomsky (Christine and Ihor Lukomsky)

П'ятниця, 28 лютого

Friday, February 28, 2014

8:00AM † Роман Тарновський (ж. Христина Лукомська)
† Roman Tarnowsky & Mother Martha (Christine Lukomsky)

Субота, 1 березня

Saturday, March 1, 2014

8:30AM † Лідія Крушельницька (ж. род. Крушельницький і Шуст)
† Lidia Krushelnyska (Krushelnyska and Shust Family)

Неділя, 2 березня – Сиропусна

Sunday, March 2 – Cheese Fare Sunday

9:30AM За Парафіян та жертводавців
Чин взаємного Всепрощення

For Parishioners & Benefactors
Forgiveness Service

TODAY'S READINGS:

Epistle – 1 Cor. 8:8-9:2

Gospel – Matt. 25:31-46

WELCOME PARISHIONERS AND GUESTS! Please join us for coffee and sweets in our Church undercroft after Liturgy.

ETERNAL SANCTUARY LAMP is offered this week for Ukraine.

FORGIVENESS SUNDAY: Next Sunday, March 2, we will have a forgiveness service following the Divine Liturgy. Monday, March 3 is a day of strict fasting – no meat or dairy products. This is the first day of Lent. Remember to pray and be charitable in a special way on that day.

NEW BOOK: Father Ivan has published a new book about Metropolitan Andrei Sheptytsky and will give a five minute presentation following the Divine Liturgy on March 2.

ADULT RELIGIOUS EDUCATION in *English* – NO CLASS on Feb. 26 & March 5. On March 12 we will show and discuss the movie **“Shoes of the Fisherman”** which is based on the life of Cardinal Josyf Slipyj who spent 17 years in Communist prisons in Siberia.

SOROKOUSTY ENVELOPES should be turned in by next Sunday, March 2, in order to have your deceased family members included. As usual, the Panachyda memorial services for our loved ones who have passed on will be celebrated during the Great Fast, following the **Saturday** morning liturgy on March 8, 15, 22 & 29, as well as on **Friday**, April 4 & 11 at 6PM. Do not write more than TEN (10) names on the envelope. Please PRINT. Make some time to come and pray for the repose of the souls of our faithfully departed, especially during Lent.

CONFESSIONS: on Sundays, Father is available for Confession (Reconciliation) before Liturgy. Please come early.

#ЄВРОМАЙДАН

#EUROMAIDAN

МОЛИМСЯ ЗА МИР І КРАЩУ ДОЛЮ УКРАЇНИ! CONTINUE TO PRAY FOR PEACE & A BETTER FUTURE FOR UKRAINE!

Слава Ісусу Христу! - Слава на віки!

МОЛИТВА НА НЕДІЛЮ М'ЯСОПУСНУ: Не відкидай мене від лиця твого, Господи, подихом свого гніву, щоб не почути мені голосу Твого прокляття, що посилає у вогонь, але хай увійду в радість Твоїєї небесної світлиці.

СЛОВО БОЖЕ НА СЬОГОДНІ: **Апостол** – 1 Кор 8,8-9,2 **Євангеліє** – Мт 25,31-46

ВІТАЄМО ВСІХ ПАРАФІЯН ТА ГОСТЕЙ! Ласкаво просимо Вас до Церковної залі після Святої Літургії на каву і солодке та поспілкуватися з друзями.

ВІЧНЕ СВІТЛО на цей тиждень - за Україну.

НЕДІЛЯ ВСЕПРОЩЕННЯ: в неділю, 2 березня, після Святої Літургії буде чин взаємного всепрощення, а в понеділок, 3 березня – початок Великого Посту – строгий піст від м'ясних і молочних страв.

НОВО-ВИДАНА КНИЖКА – о. Іван видав книжку про слугу Божого Митрополита Андрея Шептицького. В наступну неділю, отець буде мати презентацію і трохи розкаже про цей проєкт.

В НАСТУПНУ НЕДІЛЮ, також – парафіяльний обід «Запусти». Ласкаво просимо!

КУРС РЕЛІГІЙНОЇ ОСВІТИ для дорослих (в англійській мові): наступна зустріч і показ фільму про Патріярха Йосифа Сліпого – в середу, 12 березня о 6-ій год. веч.

СОРОКОУСТИ – поминальна відправа, в якій читається вголос в Церкві імена покійних – будуть відправлені під час Великого Посту кожної **суботи** після ранішньої Літургії: 8, 15, 22, 29 березня та в **п'ятницю**, 4 і 11 квітня о 6-ій год. веч. Щоби включити покійних членів Ваших сімей треба виповнити конверту і передати Отцю Пароху до наступної неділі, 2 березня.

СВЯТА СПОВІДЬ – кожної неділі перед св. Літургією є можливість приступити до св. Сповіді.

КАЛЕНДАРЕЦЬ:

неділя, 2 березня – Парафіяльний Обід «Запусти»

понеділок, 3 березня – Початок Великого Посту

неділя, 9 березня – Шевченківське Свято-Академія

четвер, 20 березня – засідання Пасторальної Ради о 6-ій год.

неділя, 23 березня – Річні Загальні Збори Кредитівки в Нью Йорку о год. 2-ій по пол. (місця на автобус замовляти в пані Стецик в Кредитівці). Просять принести зі собою членську книжечку.

неділя, 30 березня – Річні Парафіяльні Збори

субота-неділя, 5-6 квітня – Великопосна Місія і Реколекції

субота, 12 квітня – Великодний Базар

неділя, 13 квітня – Квітна Неділя

неділя, 20 квітня – Пасха – Великдень

SAVE THE DATE:

Sunday, March 2 – Parish Pre-Lenten Luncheon “Zapusty”

Monday, March 3 – Great Fast (Lent) begins

Sunday, March 9 – Concert honoring Taras Shevchenko

Thursday, March 20 – Pastoral Council meeting at 6PM in undercroft

Sunday, March 23 – 63rd Annual Membership Meeting of Self Reliance
NY Federal Credit Union in New York City at 2PM (Pani Zinia at our
branch (626-2938) is taking reservations for the free bus trip).

Sunday, March 30 – Annual Parish Meeting

Saturday & Sunday, April 5-6 – Lenten Mission

Saturday, April 12 – Traditional Easter Bazaar

Sunday, April 13 – Palm Sunday

Sunday, April 20 – Pascha – Easter – Resurrection of Our Lord



Financial Recap – 02/09/2014

Parishioners	\$ 312.00
Guests	34.00
Poor	25.00
Candles	73.00
Coffee	52.00
Dues	250.00
Fuel	150.00
Donation	50.00
F/D Theophany	5.00
Rizdvo	5.00
Aid to Church E.Europe	15.00
Varenyky	12.00
Total Contributions:	\$ 983.00

ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТВЕННІСТЬ!

Prepared by Maria Ougrin,
Financial Secretary